

## Zasady funkcjonowania konkursu „CHIC albo CHILL”

### Artykuł 1: spółka organizująca

Firma MK Distribution, ul Ordynacka 11, 00-364 Warszawa, wyłączny dystrybutor marki Petit Bateau na Polskę

Zwaną dalej „Organizatorem”

organizuje od 17 listopada 2017 do 20 grudnia 2017 roku do 23: 59: 59 czasu polskiego konkurs bez obligacji zakupów „CHIC albo CHILL” na stronie internetowej [www.petit-bateau.pl](http://www.petit-bateau.pl) dostępny na warunkach które zostały opisane w niniejszym rozporządzeniu,

Zwana dalej „Regulaminem”.

Zwaną dalej „Organizatorem”

### Artykuł 2: Definicje

„Uczestnik” : każdy pełnoletni użytkownik konta Facebook marki Petit Bateau zamieszkały w Polsce i który chce uczestniczyć w operacji, który przyjmuje do wiadomości i akceptuje regulamin potwierdzając swoją rejestrację w eksploatacji.

### Artykuł 3: Ogólne warunki uczestnictwa

Udział w operacji jest otwarty i za darmo i bez obowiązku zakupu dla każdej osoby z dostępem do strony internetowej, adresem e-mail, z wyłączeniem członków personelu Organizacyjnej Spółki jak również ich rodziny, pokrewnych firmy, które są związane bezpośrednio lub pośrednio w udziale w promocji i / lub jego wykonania.

Tylko jeden wniosek na uczestnika (tej samej nazwie, to samo konto, ten sam adres e-mail) w całym okresie eksploatacji jest dozwolone. Zabronione jest dla tego samego uczestnika do udziału w operacji z wielu adresów e-mail, a także udziału w operacji z rachunku otwartego na rzecz innej osoby.

W przypadku wielu wpisów przez tego samego podmiotu, tylko jeden z nich będzie brany pod uwagę.

Ta operacja nie jest zarządzana ani sponsorowana przez Facebook. Wszystkie informacje dostarczone przez Uczestników są gromadzone wyłącznie przez Organizatora i nie będzie w żadnym wypadku przekazane innym narzędziom. Informacje przekazane przez uczestników będą wykorzystane wyłącznie do ich udziału w eksploatacji.

#### Artykuł 4: Akceptacja zasad

Uczestnictwo w operacji oznacza wyrażoną zgodę na otrzymywanie wiadomości komercyjnych przez organ Organizacyjny oraz akceptację przez Uczestnika niniejszego Regulaminu, zasadę działania oraz zasady etyki obowiązujące w internecie (grzeczność, dobre zachowanie itp.).

Każda osoba naruszająca co najmniej jeden z artykułów niniejszego Regulaminu zostanie pozbawiona możliwości uczestnictwa w operacji i zostanie zdyskwalifikowana lub zostanie pozbawiona możliwości nagrody jaką mógł wygrać.

#### Artykuł 5: Zasady i warunki operacji

Odwiedzający stronę [www.petit-bateau.pl](http://www.petit-bateau.pl) i pragnący uczestniczyć w konkursie polega na zagłosowaniu na swój ulubiony styl z proponowanego tematu CHIC albo CHILL, wpisując adres mail na który można kontaktować Uczestnika.

**Udział w operacji wymaga podanie i posiadanie adresu email. Tylko z osób które podały właściwe adresy mail będzie wylosowany zwycięzca.**

Wszelki udział za pośrednictwem innego sposobu komunikacji (e-mail, poczta, telefon, sms, Messenger) nie będą brane pod uwagę w ramach tego działania.

#### Artykuł 6: Wyznaczanie zwycięzców

Po zakończeniu operacji jedna zarejestrowana osoba pod adresem mail, z każdego teamu zostanie nominowana do nagrody, zwanej dalej "Zwycięzca"

Zwycięzca zostanie wybrany przez zespół Organizatora.

#### Artykuł 7: Opis i uzyskiwanie nagrody

Zwycięzca klanu CHIC wygra:

*- Ubrania Petit Bateau składające się z:*

Jednej sukienki damskiej – wybór z działu sukienki  
jednej sukienki dziewczęcej - wybór z działu sukienki,  
jednej bluzki dziewczęcej - wybór z działu bluzki, T-shirt  
*Lub Chłopiec*

Jednych spodni chłopięcych wybór z działu spodnie  
Jednej bluzki chłopięcej wybór z działu bluzki, T-shirt

Zwycięzca klanu CHILL wygra:

*Pizamy i bielizna składające się:*

- Jednego kombinezonu damski ref: Ref 2541457 *lub* Jednej bluzy frotte (Ref 2672307)

- + spodenki frotte (Ref 2672407) lub spodnie frotte (Ref 2672207)
- Jednej piżamy dziewczęcej lub chłopięcej lub jednych śpioszki – wybór z działu piżamy, śpioszki
- Jednej koszulki dwupak lub jednego body dwupak - wybór z działu bielizna, body
- Majtek dwupak dla dziewczynki lub chłopca - wybór z działu bielizna

Zwycięzców wskaże, przy kontakcie z Organizatorem, odniesienia / kobieta / płeć dziecko / a także pożądaný rozmiar.

W przypadkach, gdy amortyzacja wniesionych do gry ubrań będzie niedostępna z przyczyn niezależnych od Organizatora, można zastąpić je przez wartość produktów .

Zwycięzcy zostaną powiadomieni przez Organizatora za pośrednictwem prywatnej wiadomości mail, w ciągu dziesięciu (10) dni po zakończeniu operacji, czyli do 30 grudnia 2017 r.

W celu wręczenia nagród Zwycięzcy muszą skontaktować się z Firmą Organizacyjną w ciągu siedmiu (7) dni od powiadomienia o ich wygranych i postępować zgodnie z instrukcjami podanymi przez Organizację Organizacyjną.

Jeśli Zwycięzca będzie nieosiągalny lub nie skontaktuje się z Firmą Organizacyjną w ciągu siedmiu (7) dni, o którym mowa w poprzednim ustępie, lub nie postępuje zgodnie z instrukcjami Organizacji, aby ten ostatni mógł im przyznać nagrodę, (S) zostaną definitywnie utraczone.

Osoby, które nie otrzymały wiadomości o wygranej , nie otrzymają od firmy organizującej wiadomości.

Firma Organizująca nie ponosi odpowiedzialności w przypadku, gdy Zwycięzca nie może być osiągalny przez mail lub nie kontaktuje się z Organizatorem z jakiegokolwiek powodu, pozostając poza jego kontrolą.

W celu dostarczenia nagród, Zwycięzca upoważnia wszystkie kontrole dotyczące jego tożsamości.

W żadnym przypadku Organizacja Organizacyjna nie ponosi odpowiedzialności za opóźnienie w udostępnianiu Nagrody oraz w przypadku, gdy Zwycięzca nie będzie mógł skorzystać z ich Nagród z powodu Okoliczności pozostających poza kontrolą Organizatora. W szczególności firma organizująca nie może ponosić odpowiedzialności za straty i / lub pogorszenie nagrody przez Urząd Pocztowy lub przez innych dostawców usług zewnętrznych.

Bez uszczerbku dla jakichkolwiek działań prawnych Spółka Organizująca nie jest zobowiązana do przyznania Beneficjentowi Beneficjenta, jeśli ten ostatni, w jakikolwiek sposób, zdołał zniekształcać wynik operacji lub nie przestrzegwał niniejszych przepisów. Bez uszczerbku dla wszelkich działań prawnych, Organizator nie jest zobowiązany do otrzymania jakiegokolwiek uczestnika obdarowanie beneficjenta jeśli to wyraźnie, a za pomocą wszelkich środków, udało się zakłócić wynik operacji lub nie są zgodne z niniejszym rozporządzeniem.

## Artykuł 9: Reklama i promocja Zwycięzcy

W wyniku akceptacji niniejszego regulaminu, zwycięzca upoważnia Organizację Organizacyjną do używania ich imienia, imienia i nazwiska, miasta zamieszkania w jakichkolwiek wydarzeniach promocyjnych związanych z tą Operacją w dowolnym kraju. Bez takiego używania, które spowoduje powstanie jakiegokolwiek wynagrodzenia innego niż wygrana, przez maksymalny okres jednego (1) roku.

Jeśli zwycięzcy nie chcą, muszą oni powiadomić pocztą mailową na następujący adres po otrzymaniu zapowiedzi wygranej:

[biuro@petit-bateau.pl](mailto:biuro@petit-bateau.pl)

## Artykuł 10: Dane osobiste, reklama i promocja uczestników

Informacje dostarczone przez Uczestników w związku z Operacją będą przetwarzane w formie elektronicznej w celu zapisu wpisów, aby poinformować Zwycięzców o wyniku operacji i wysłaniu im nagrody.

## Artykuł 11: Prawa dostępu i rektyfikacji

Zgodnie z przepisami, informacje zebrane w ramach tego działania są przeznaczone wyłącznie do Organizatora i nie będą sprzedawane ani przekazywane osobom trzecim w jakikolwiek sposób.

Zgodnie z ustawą z dnia 27 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych, każda osoba wykonująca obecnie rejestrację strona ma prawo dostępu, poprawiania i usuwania danych dotyczących ich od organizatora.

Uprawnienia te mogą być wykonywane na podstawie pisemnej prośby na następujący adres mail:

[biuro@petit-bateau.pl](mailto:biuro@petit-bateau.pl)

## Artykuł 12: Odpowiedzialność

Metoda wydawania nagród będzie prowadzona na zlecenie Organizatora.

Jednakże jego odpowiedzialność nie powstaje, jeśli Uczestnik:

- przeżywa każdą awarię techniczną (stan linii, niewydolność EFR incydent serwer przypadkowym rozłączeniem ...)

- pod warunkiem, niedokładne lub niekompletne dane które w żaden sposób nie są czytelne aby poinformować Organizatora o możliwości dostarczenia nagrody.

Uczestnictwo w operacji za pośrednictwem Facebook obejmuje wiedzę i akceptację charakterystyk i ograniczeń technologii stosowanych przez te sieci i związanych z nią technologii, w tym wyników technicznych, czasy reakcji na konsultacje, przesłuchanie lub przekazywanie informacji, ryzyko wadliwego funkcjonowania oraz ryzyko związane z Wszelkie połączenia i transmisję, brak ochrony pewnych danych przed ewentualnymi nadużyciami oraz ryzyko zanieczyszczenia przez możliwe wirusy krążące w sieci. W żadnym wypadku firma Facebook nie będzie ponosić odpowiedzialności za błędne wykorzystanie, próbę oszustwa, spory sądowe lub inne trudności związane z tą operacją. Zatem, Organizator informuje, że biorąc pod uwagę cechy Internetu, w postaci wolnej zdobyciu rozpowszechnianych informacji i trudności, a nawet niemożność kontrolowania użycia, które mogą być wykonane przez osoby trzecie, nie może się odbyć odpowiedzialności za niewłaściwe korzystanie z tych informacji.

W związku z tym Organizacja Organizacyjna nie może w żadnych okolicznościach ponosić odpowiedzialności za:

- przesyłanie i / lub odbieranie jakichkolwiek danych i / lub informacji w Internecie;
- wszelkie nieprawidłowe działanie sieci Internet zapobiegające sprawnemu działaniu;
- awarii jakiegokolwiek urządzenia odbiorczego lub linii komunikacyjnych;
- utratę wszelkiego papieru lub poczty elektronicznej, a ogólnie utratę jakichkolwiek danych;
- problemy z trasą;
- działanie jakiegokolwiek oprogramowania;
- konsekwencje jakiegokolwiek wirusa, błędów komputerowych, awarii technicznej;
- wszelkie szkody wyrządzone komputerowi / urządzeniu mobilnemu Uczestnika;
- jakiegokolwiek awarie techniczne, sprzętowe lub programowe, które uniemożliwiały lub ograniczały możliwość udziału w operacji.

Określono, że firma organizująca nie może ponosić odpowiedzialności za szkody bezpośrednie lub pośrednie wynikające z przerwania, nieprawidłowego działania, zawieszenia lub zakończenia operacji, z jakiegokolwiek powodu lub z jakiegokolwiek bezpośredniego lub pośredniego szkody wynikłego z jakiegokolwiek Z połączenia z witryną i / lub aplikacją Instagram. Obowiązkiem każdego Uczestnika jest podjęcie wszelkich odpowiednich działań w celu ochrony własnych danych i / lub oprogramowania przechowywanych na jego sprzęcie komputerowym przed wszelkimi atakami.

Połączenie z witryną i / lub aplikacją Instagram i uczestnictwo w Działaniu jakiegokolwiek osoby odbywa się na ich całą odpowiedzialność.

Firma organizująca dołożenie wszelkich starań, aby umożliwić dostęp do Działu w dowolnym momencie, bez obowiązku tego. Firma organizująca może w dowolnym czasie, ze względów technicznych, aktualizować lub utrzymywać, przerwać dostęp do strony internetowej i / lub aplikacji Facebook

Firma Organizacyjna nie będzie w żadnym wypadku odpowiedzialna za takie przerwy i ich konsekwencje.

Firma organizująca organizację nie ponosi odpowiedzialności, jeśli z przyczyn niezależnych operacja jest częściowo lub całkowicie zmodyfikowana, odroczone lub anulowana. W tym względzie nie można domagać się odszkodowania.

Firma organizująca organizację nie może ponosić odpowiedzialności za zakłócenia w pracy spowodowane incydem z siecią internetową lub incydem techniczny pozostający poza jego

kontrolą. Firma organizująca organizację nie może ponosić odpowiedzialności, jeśli w wyniku incydentów informacja nie dotarła do nich.

Firma Organizująca nie będzie się zajmować żadną odpowiedzialnością w przypadku wystąpienia elementu siły wyższej (strajki, złe warunki pogodowe, itp.), Które mogłyby nawet częściowo pozbawić Zwycięzców wygranych.

Firma Organizująca zastrzega sobie prawo do skrócenia, przedłużenia, modyfikacji lub anulowania Operacji, jeśli wymagają tego wyjątkowe okoliczności. Nie może to ponosić za to odpowiedzialności.

#### Artykuł 13: Przestrzeganie zasad

Uczestnik w operacji zakłada uczciwą postawę, czyli absolutny szacunek dla zasad i praw innych uczestników.

W dowolnym czasie, Organizator zastrzega sobie prawo do wykluczenia z udziału w działaniu jakiegokolwiek uczestnika zakłócającego postęp operacji (w tym przypadku oszustwa lub nadużycia) i pozbawić Uczestnika jakiegokolwiek prawa do uzyskania wygranej, które mogą być przypisane jako część operacji.

Organizator zastrzega sobie prawo do ścigania każdego, kto próbuje oszukać lub zaszkodzić postępowi operacji.

Organizator może zdecydować, aby anulować operację, jeśli okaże się, że oczywiste oszustwo miało miejsce w jakiegokolwiek formie, włącznie z komputerem jako część udziału w operacji lub określenia zwycięzców.

#### Artykuł 14: Warunki zwrotu

Operacja jest bezpłatna i nie ma obowiązku dokonywania zakupu.  
Organizator nie zwraca kosztów połączenia internetowego dla potrzeb operacji.

#### Artykuł 15: Zmiany w rozporządzeniu

Firma Organizująca zastrzega sobie prawo do modyfikowania artykułów niniejszego rozporządzenia, w szczególności zasad działania i przyznawania nagród, głównie w celu uwzględnienia ewolucji przepisów prawnych, wykonawczych i administracyjnych, decyzji sądowych, zaleceń wydanych przez Organy odpowiedzialne za administrowanie Internetem i polityką handlową Spółki Organizującej.

#### Artykuł 16: Spory

Wszelkie wątpliwości dotyczące stosowania lub interpretacji Regulaminu lub jakichkolwiek nieprzewidzianych pytań, które mogą powstać, będą ustalane przez Firmę Organizacyjną w zależności od charakteru pytania.

Działanie podlega polskiemu prawu. Uczestnicy podlegają zatem polskim przepisom dotyczącym operacji.

Jeśli jedna z klauzul niniejszego Regulaminu zostanie uznana za nieważną, nie wpływa to w żaden sposób na ważność samego Regulaminu, a wszystkie pozostałe klauzule zachowują moc i skutki.